**LIBER 2018 PROGRAMA DE ACTIVIDADES**

**Martes, 2 de octubre**

**19:00 Inauguración oficial**

Lugar: CC5. Sala 5.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

(se requiere invitación)

**20:00 Fiesta LIBER**

Lugar: Pabellón 1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

(se requiere invitación)

**Miércoles, 3 de octubre**

**08:30 Encuentro con los participantes en la Misión de Bibliotecarios de Estados Unidos**

Participan: Cristina Abelenda, jefa de Sector Editorial de ICEX España Exportación e Inversiones

Antonio Mª Ávila, director ejecutivo de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Alina San Juan, jefa adjunta del Departamento de Industrias Culturales de la Oficina Económica y Comercial de España en Miami

Organizan: ICEX España Exportación e Inversiones, Oficina Económica y Comercial de España en Miami y Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

(previa inscripción)

**08:30 Reunión del Grupo Iberoamericano de Editores (GIE)**

Preside: José Ignacio Echevarría, presidente del Grupo Iberoamericano de Editores (GIE)

Organizan: Grupo Iberoamericano de Editores (GIE) y Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: Sala Vips, Protocolo. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

(convocatoria cerrada)

**10:00 Mesa redonda**

***Hablemos de la Feria, hablemos de libros. ¿Escucha la Feria a quien escribe? ¿Son los libros salchichas? ¿La poesía no ocupa lugar?***

Participan: Enrique Murillo, editor emérito de Los Libros del Lince

Marina Perezagua, narradora

Mariano Peyrou, poeta y traductor

Modera: Lola Nieto, poeta y editora de la revista digital Kokoro

Organiza: Dirección General del Libro y Fomento de la Lectura del Ministerio de Cultura y Deporte

Lugar: CC1, Sala 1.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:00 Presentación y diálogo**

***Nuevos indicadores sobre las editoriales académicas españolas***

Participan: Antonio Mª Ávila, director ejecutivo de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Elea Giménez, científica titular del Centro de Ciencias Humanas y Sociales (CCHS) DEL Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) y miembro del Grupo de Investigación sobre el Libro Académico (ILIA)

Enrique Pascual, coordinador de la Comisión del Libro Científico-Técnico y Académico de la Asociación de Editores de Madrid

Organizan: Grupo de Investigación sobre el Libro Académico (ILIA) del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) y Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.2. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:00 Mesa redonda**

***Traductores y correctores, una cooperación necesaria (y nada fácil)***

Participan: Álvaro Martín, corrector y redactor, presidente de UniCo (Unión de Correctores)

Ana Mata, traductora

Iris Osorio, traductora y correctora

Modera: Carlos Mayor, traductor, presidente de la Associació Professional de Traductors i Intèrprets de Catalunya (APTIC)

Organizan: ACE Traductores y Unión de Correctores (UniCo)

Lugar: CC1, Sala 1.3. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:00 Taller sobre la evolución digital de los audiolibros en español (1)**

***Perfil de los lectores de audiolibros en España***

Participan: Iría Álvarez, directora de Desarrollo de Negocio Online y Business Intelligence de Pengin Random House

Albert Codina, socio-fundador de Editorial Booka

Eva Guell, responsable del área de audiolibros del Grupo Planeta

Blanca Rosa Roca, socia fundadora de Roca Editorial

Modera: Idoia Cantolla, responsable de área de Series Originales de Storytel España

Organizan: Storytel España y Federación de Gremios de Editores de España(FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.4. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:00 Presentación**

***El salto de la autoedición a la edición tradicional para autores***

Ponente: Mireia Sainz

Organiza: Caligrama Editorial (Penguin Random House)

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:30 Presentación**

***Mercado de la autoedición global. Cifras y evolución***

Ponente: Enrique Parrilla

Organiza: Lantia Publishing

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:00 Taller sobre la evolución digital de los audiolibros en español(2)**

***Aspectos clave en la comercialización de audiolibros en español***

Participan: Silvia Clemares, responsable de relaciones con las editoriales de Kobo

Matteo Cocco, responsable del Área de Contenidos de Storytel

Luis Collado, responsable de productos de EMEA de Google

Modera: Margarita Guerrero, directora de Bookwire España

Organizan: Bookwire España y Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.4. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:00 Presentación**

***Editorial Círculo Rojo, liderazgo y exclusividad en la autoedición***

Ponente: Desirée Sánchez

Organiza: Editorial Círculo Rojo

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:15 Mesa redonda**

***Lenguas pequeñas, grandes traducciones***

Participan: Mercè Guitart, traductora

Laura Huerga, editora de Raig Verd

Matilde Martínez, editora de Godall Edicions

Carolina Moreno, traductora

Modera: Jordi Martín, editor y traductor

Organiza: Associació d’Escriptors en Llengua Catalana (AELC)

Lugar: CC1, Sala 1.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:15 Mesa redonda**

***Libros académicos de acceso abierto en Iberoamérica, ¿a quién le competen?***

Participan: Juan Felipe Córdoba, presidente de la Asociación de Editoriales Universitarias de Colombia (ASEUC)

Martha Esparza, presidenta de la red Altexto de México

Ana Isabel González, presidenta de la Unión de Editoriales Universitarias Españolas (UNE)

Enrique Pascual, coordinador de la Comisión del Libro Científico-Técnico y Académico de la Asociación de Editores de Madrid

Modera: Elea Giménez, científica titular del Centro de Ciencias Humanas y Sociales (CCHS) DEL Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) y miembro del Grupo de Investigación sobre el Libro Académico (ILIA)

Organiza: Grupo de Investigación sobre el Libro Académico (ILIA) del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC)

Lugar: CC1, Sala 1.2. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:15 Mesa redonda**

***Escritores, pensiones y derechos de autor en la Unión Europea***

Participan:  José Jorge Letria, presidente de Sociedade Portuguesa de Autores (SPAUTORES)

Manuel Rico, presidente de la Asociación Colegial de Escritores (ACE)

Carme Riera, presidenta del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)

Marie Sellier, presidenta de Société des Gens de Lettres (SGDL)

Modera:        Carles Mesa, periodista

Organizan:    Asociación Colegial de Escritores (ACE) y Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)

                       Lugar:        CC1, Sala 1.3. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:30 Presentación**

***AGC: el CRM como estrategia y modelo de gestión***

Ponente: Daniel Pita Marin, director

Organiza: AGC Informática

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:00 Taller sobre la evolución digital de los audiolibros en español(3)**

***Lecciones aprendidas en la compra/venta de derechos de audiolibros***

Participan: Berta Bruna, Agencia Literaria Sandra Bruna

Maria Cardona, Pontas Literary & Film Agency

Pau Centellas, Agencia Literaria Silvia Bastos

Nuria Coloma, Agencia Literaria Balcells

Modera: Maribel Riaza, responsable del área de relaciones con las editoriales y agencias de Storytel

Organizan: Storytel España y Federación de Gremios de Editores de España(FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.4. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:00 Presentación**

***Publishing Protection. Cómo combatir la piratería en el sector editorial***

Ponente: Ana Sanz, business development representative

Organiza: Publishing Protection

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:00 Presentación**

***Autoedición profesional de la mano de Grupo Planeta***

Ponente: Adelaida Herrera

Organiza: Universo de letras

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:15 Mesa redonda**

***Eficacia comercial de los metadatos DILVE para maximizar las ventas en Estados Unidos***

Participan: Miguel Jiménez, director de la Agencia del ISBN y de Dilve

Ernesto Martínez, director comercial de American Book Group

Arantxa Mellado, directora de DataLibri y Onixsuite

Modera Francisco Vives, director de American Book Group y consultor

Organiza: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:30 Presentación**

***Instrumentos financieros oficiales de apoyo a la internacionalización de las empresas editoriales. El Fondo de Internacionalización de la Empresa (FIEM)***

Participa: Marta Valero, subdirectora general de Fomento Financiero de la Internacionalización del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

Organiza: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.2. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:30 Conferencia**

***10 secretos del nuevo mundo digital que todo editor debería saber para sobrevivir a lo que se avecina***

Participa: Esteban Constante, director de El Librero de Gutenberg

Organiza: El Librero de Gutenberg

Lugar: CC1, Sala 1.3. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:30 Presentación**

***e-Libro para las editoriales: distribución internacional de eBooks en bibliotecas***

Ponente: Victoire Chevalier, directora

Organiza: e-Libro España

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:30 Presentación**

***¿Cómo puede una editorial aprovechar las oportunidades de negocio en el mercado de la autoedición?***

Ponente: Chema García

Organiza: Lantia Publishing

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**13:00 Mesa redonda**

***Miradas internacionales: Tendencias digitales en Europa y América Latina***

Participan: Helena Gustafsson, directora global del Área de Edición de Storytel

John Ruhrmann, co-fundador y director general de Bookwire

Modera: Daniel Fernández, presidente de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Organiza: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.4. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**13:00 Presentación**

***Onixsuite. La visibilidad y la venta de libros empiezan por una buena gestión de los metadatos***

Ponente: Silvia Mas, directora comercial

Organiza: Onixsuite

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**13:00 Presentación**

***Guante Blanco, coedición honrada: una propuesta editorial para la era digital***

Ponente: Óscar Fábrega

Organiza: Editorial Guante Blanco

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**13:15 Presentación**

***Los Galeotes: Colección literaria del Instituto Cervantes***

Participan: Ernesto Pérez Zúñiga, jefe de Departamento de Actividades Culturales del Instituto Cervantes

Domingo Ródenas, crítico literario y profesor de literatura española de la Universitat Pompeu Fabra

Organiza: Instituto Cervantes

Lugar: CC1, Sala 1.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**13:15 Presentación**

***Proyecto uno a uno: una solución global para el Print on demand en España***

Presenta: Arantza Larrauri, directora general de Libranda

Participan: Víctor Cano, responsable de proyectos de Arnoia Distribución

Mikel Esnal, director general del Grupo Elkar

Francisco Martínez, consejero delegado del Grupo Azeta

Miguel Ángel Sánchez, director general de Podiprint

Organizan: Libranda y Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.2. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**13:15Mesa redonda**

***Los desafíos de la protección de los contenidos en Internet: el papel de la administración, las industrias de contenidos y los operadores e intermediarios***

Participan: Lucas Blanque, letrado del Consejo de Estado

Juan Fernández Tamames, abogado de la Dirección del Servicio Jurídico de Telefónica España

Carlos Guervós, subdirector general de Propiedad Intelectual de la Dirección General de Industrias Culturales y Cooperación del Ministerio de Cultura y Deporte

Pilar Sahagún, asesora legal de Vodafone España

Modera: Carlota Navarrete, directora de La Coalición de Creadores e Industrias de Contenidos

Organiza: La Coalición de Creadores e Industrias de Contenidos

Lugar: CC1, Sala 1.3. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**13:30 Presentación**

***Audiolibros: ¿Cómo "contar" lo que me dice el autor a través del texto? ¿Cómo conectar con el oyente?***

Ponentes: Juliana Rueda, fundadora y directora de producción

Lola Ledesma, directora de audiolibros

Pere Eugeni Font, director de audiolibros

Organiza: Miutbooks

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**14:00 Presentación**

***Autopublicación de contenidos para profesionales. Opciones con Proview***

Participan: Eric González, director internacional de Proview de Thomson Reuters

Heike Grosholz, responsable de autopublicación en Proview Internacional

Organiza: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.4. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**16:00 Mesa redonda**

***Del libro a la pantalla. Cómo presentar una obra ante la industria audiovisual***

Participan: Alberto Marini, guionista y productor de cine

Anna Soler-Pont, directora y fundadora de Pontas Agency

Modera: Mònica García Massagué, subdirectora de la Fundación Sitges – Festival Internacional de Cinema Fantàstic de Catalunya

Organiza: Sitges – Festival Internacional de Cinema Fantàstic de Catalunya

Lugar: CC1, Sala 1.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**16:00 Mes redonda**

***Promoción digital de la lectura para jóvenes***

Participan: Nieves González, profesora de Biblioteconomía y Documentación de la Universidad Pablo de Olavide de Sevilla y responsable de la Biblioteca de Económicas y Empresariales de la Universidad de Sevilla

Gemma Lluch, profesora titular de la Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació de la Universitat de València

Modera: David García, subdirector adjunto de Promoción del Libro, la Lectura y las Letras Españolas del Ministerio de Cultura y Deporte

Organiza: Dirección General del Libro y Fomento de la Lectura del Ministerio de Cultura y Deporte

Lugar: CC1, Sala 1.2. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**16:00** **Mesa redonda**

***Los problemas comerciales y logísticos de los materiales ELE***

Participan: Carlos Barroso, coordinador pedagógico de SGEL

José María Ramos, director ejecutivo de Editorial Edinumen

Elyette Roussel, directora general en enClave-ELE

Modera: Antonio Mª Ávila, director ejecutivo de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Organiza: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.3. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**16:00 Proyección de documental**

***Poesía eres tú***

Organiza: Fundación Loewe

Lugar: CC1, Sala 1.4. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**16:00 Presentación**

**10 claves para convertir un manuscrito en un gran audiolibro**

Ponentes: Isaac Baltanás, audio manager

Maribel Riaza, responsable relación con editoriales

Organiza: Storytel España

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**16:00 Presentación**

***Creatividad aplicada a la escritura***

Ponente: Laura López, escritora y profesora

Organiza: Escola d´Escriptura de l´Ateneu Barcelonès

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**16:30 Presentación**

***¿Quieres vender más ebooks? Conoce con Bookwire el mercado de la distribución y comercialización de los ebooks a nivel mundial***

Ponente: Ignacio de Castro, senior account manager

Organiza: Bookwire España

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**17:00 Encuentro con productores de cine fantástico y de terror**

Coordina: Mònica García Massagué, subdirectora de la Fundación Sitges – Festival Internacional de Cinema Fantàstic de Catalunya

Organizan: Sitges – Festival Internacional de Cinema Fantàstic de Catalunya y Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

(previa inscripción)

**17:00 Conferencia**

***Panorama y perspectivas comerciales del libro digital en Cuba. Proyecto Cuba Digital***

Participa: Josué Pérez Rodríguez, director de Editorial Cubaliteraria

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: CC1, Sala 1.3. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**17:00 Presentación**

**Autopublicación en Litnet. ¿Quieres multiplicar tus ventas en digital?**

Ponente: Anastasia Zhuravlova, gerente territorial

Organiza: Litnet

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**17:30 Presentación**

**Libros infantiles *Chamaquili en el Oeste* y *Chamaquili en Almería***

Autor: Alexis Díaz Pimienta

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**18:00 Lectura**

**Poemarios para adulto**

Autor: Alexis Díaz Pimienta

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**18:30 Presentación**

**Libro de poesía, *Deriva***

Autor: Sigfredo Ariel

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**Jueves, 4 de octubre**

**08:30 Encuentro con los participantes en el Programa para la Internacionalización de la Cultura Española (PICE)**

Participan: Antonio Mª Ávila, director ejecutivo de la Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Ainhoa Sánchez, responsable del Área de Programación de Acción Cultural Española AC/E

Organizan: Acción Cultural Española AC/E y Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

(previa inscripción)

**10:00Mesa redonda**

***El ensayo en español y su difusión fuera de las fronteras lingüísticas***

Participan: Ramón Alba, director de Ediciones Polifemo

Jeroni Boixareu, consejero delegado de Marcombo Ediciones Técnicas

Manuel González, director de Editorial Tecnos

Modera: Elea Giménez, Elea Giménez, científica titular del Centro de Ciencias Humanas y Sociales (CCHS) DEL Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) y miembro del Grupo de Investigación sobre el Libro Académico (ILIA)

Organiza: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:00 Conferencia**

***Plan de calidad de metadatos ISBN-Dilve***

Participa: Miguel Jiménez, director de la Agencia del ISBN y de Dilve

Organiza: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.2. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:00 Conferencia**

***Protección de la Propiedad Intelectual ante los avances tecnológicos***

Participa: Carmen Corral, abogada y auditora tecnológica

Organiza: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.3. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:00 Debates sobre la evolución digital en los mercados en español (1)**

***Exportación digital: Cómo vender más libros electrónicos en América Latina***

Participan: Nicole Etchevers, responsable del área de digital de Herder Editorial

Jaime Iván Hurtado, socio-fundador de Hipertexto/Netizen, Bogotá- Ciudad de México

Francisco Ruiz Barbosa, director de Fondo de Cultura Económica de España

Modera: Gerard Altés, gerente de cuentas de Bookwire España

Organiza: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.4. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:00 Presentación**

***El salto de la autoedición a la edición tradicional para autores***

Ponente: Mireia Sainz

Organiza: Caligrama Editorial (Penguin Random House)

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:30 Presentación**

***Mercado de la autoedición global. Cifras y evolución***

Ponente: Enrique Parrilla

Organiza: Lantia Publishing

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:45 Tercera Jornada sobre comercialización del libro**

***Los metadatos como elemento clave en la comercialización del libro (1)***

***La importancia de los metadatos en tiempo y forma para la comercialización del libro***

Participan: Miguel Jiménez, director de la Agencia del ISBN y de Dilve

Arantxa Mellado, directora de DataLibri y Onixsuite

Moderan: José Manuel Anta, director general de la Federación de Asociaciones de Distribuidores de Ediciones (FANDE)

Javier López, director técnico de la Confederación de Gremios y Asociaciones de Libreros (CEGAL)

Organiza: Asociación de las Cámaras del Libro de España

Lugar: CC1, Sala 1.2. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:00            *Conoce a premiados autores checos y subvenciones para su publicación***

Presenta:        Stanislav Škoda, director del Centro Checo Madrid

***Diálogo entre dos autores checos premiados***

Participan:    Emil Hakl, escritor checo

                                      Marek Toman, escritor checo

                        Radim Kopáč, Departamento de Literatura del Ministerio de Cultura de la República Checa

## Alžběta Zmrzlíková, asistente de dirección del Centro Literario Checo

                        Coordina:       Iveta Gonzálezová, subdirectora del Centro Checo

                        Organiza:       Centro Checo de Madrid, Embajada de la República Checa

                      Lugar:             CC1, Sala 1.3. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:00 Debates sobre la evolución digital en los mercados en español (2)**

***Evolución del préstamo digital en las bibliotecas de España***

Participan: Arantza Larrauri, directora general de Libranda

Miguel Ángel Calvo, director general de Xercode

Rodrigo Rodríguez, director general de Odilo

Francisca Pulgar, responsable de la plataforma eLiburutegia del Gobierno Vasco

Modera: Victoire Chevalier, directora para España de e-Libro

Organiza: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.4. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:00 Presentación**

***Series en audio: Diez ideas para crear libros que compitan con Netflix***

Ponente: Idoia Cantolla, responsable del Área de Series Originales

Organiza: Storytel España

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:00 Presentación**

***Editorial Círculo Rojo, liderazgo y exclusividad en la autoedición***

Ponente: Desirée Sánchez

Organiza: Editorial Círculo Rojo

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:15 Mesa redonda**

***La edición de materiales para la lectura inclusiva, oportunidad de futuro***

Participan: Mercè Carrillo, conductora de clubes de lectura

Cristina Ros, bibliotecaria de la Biblioteca Pública de Girona Carles Rahola (Generalitat de Catalunya)

Dolors Rius, Editora de Almadraba Editorial

Elisabet Serra, responsable de proyectos de la Associació Lectura Fàcil

Mercè Sendrós, asesora de lengua, interculturalidad y cohesión social (LIC)

Modera: Núria Silvestre, directora de la biblioteca municipal de Manlleu BBVA

Organizan: Servei de Biblioteques del Departament de Cultura de la de la Generalitat de Catalunya, Gerència de Serveis de Biblioteques de la Diputació de Barcelona y Associació Lectura Fàcil

Lugar: CC1, Sala 1.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:30 Tercera Jornada sobre comercialización del libro**

***Los metadatos como elemento clave en la comercialización del libro (2)***

***La utilización de metadatos por las empresas del sector del libro y posibles opciones de mejora***

Participan: José Antonio Bernal, director comercial de Roca Editorial

Antonio Castillo, director gerente de Distriforma

Diego Moreno, editor de Nórdicalibros

Antonio Rivero, gerente de Librería Canaima

Moderan: José Manuel Anta, director general de la Federación de Asociaciones de Distribuidores de Ediciones (FANDE)

Javier López, director técnico de la Confederación de Gremios y Asociaciones de Libreros (CEGAL)

Organiza: Asociación de las Cámaras del Libro de España

Lugar: CC1, Sala 1.2. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11.30 Presentación**

**Re-evolucionando la lectura juvenil**

Ponente: Cristina Puig, socia y responsable de ventas

Organiza: Boolino-Fiction Express

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:00 Mesa redonda**

***¿El libro de adultos está de moda?. ¿Por qué las ilustraciones pueden ser para cualquier público?***

Organiza: Associació Professional d'Il·lustradors de Catalunya (APIC)

Lugar: CC1, Sala 1.3. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:00 Debates sobre la evolución digital en los mercados en español (3)**

***Economía de la subscripción. Consolidación de las plataformas de subscripción en España***

Participan: Juan Chaler, director de Marketing de Nubico

Alex Gibelalde, gerente de Storytel España

David Sánchez, socio-fundador de 24Symbols

Modera: Javier Celaya, socio-fundador de Dosdoce.com

Organiza: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.4. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:00 Presentación**

***Promueve tu libro "de aquí a Hollywood"***

Ponente: Ana Benitez, cofundadora de Storyrocket.com, productora en Estados Unidos y ganadora de dos Premios Emmy

Organiza: Storyrocket

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:00 Presentación**

***Autoedición profesional de la mano de Grupo Planeta***

Ponente: Adelaida Herrera

Organiza: Universo de letras

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:15 Conferencia**

***Haciendo marketing con metadatos: Cómo optimizar las palabras clave para hacer visibles los libros en librerías y buscadores***

Participa: Arantxa Mellado, directora de DataLibri y Onixsuite

Organizan: Onixsuite y Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.2. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:30 Mesa redonda**

***La Edad de Oro de las Letras Aragonesas***

Participan: Marina Heredia, editora de Libros del Gato Negro y presidenta del Gremio de Editores Aragoneses

Javier Sebastián

Félix Teira

Daniel Viñuales, secretario del Gremio de Editores de Aragón y editor de GP Ediciones

Modera: José Luis Acín, director del Centro del Libro Aragonés

Organiza: Dirección General de Cultura y Patrimonio del Gobierno de Aragón

Lugar: CC1, Sala 1.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:30 Presentación**

***¿Quieres vender audiolibros? Conoce con Bookwire el mercado de la distribución y comercialización de los audiolibros a nivel mundial***

Ponente: Margarita Guerrero, directora

Organiza: Bookwire España

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:30 Presentación**

***¿Cómo puede una editorial aprovechar las oportunidades de negocio en el mercado de la autoedición?***

Ponente: Chema García

Organiza: Lantia Publishing

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**13:00 Mesa redonda**

***La información no es todo pero es fundamental. La importancia de las noticias y los números para la industria del libro***

Participan: Javier Celaya, socio-fundador de Dosdoce.com

Luiz Gaspar, director comercial para Iberia y Latam de Nielsen

Carles Geli, periodista de El País

Jordi Nadal, editor y fundador de Plataforma Editorial

Moderan: Carlo Carrenho, fundador de PublishNews

Antonio Martín, socio-fundador de PublishNews

Organiza: PublishNews

Lugar: CC1, Sala 1.4. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**13:00 Presentación**

***Aprender el oficio de editor hoy***

Ponente: Teresa Iribarren, directora del Máster de Edición Digital de la UOC

Organiza: Universitat Oberta de Catalunya

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**13:15 Entrega del Premio Bibliodiversidad**

**Homenaje a Jesús Miranda**

Participan: Alejandro Barahona, director de La Panoplia

Philippe Hunziker, director de Sophos

Silvia Pratdesaba, directora editorial de Pre-Textos

Modera: Francisco Javier Jiménez, director de Fórcola Ediciones

Organiza: Comisión de Pequeñas Editoriales de la Asociación de Editores de Madrid

Lugar: CC1, Sala 1.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**13:15Mesa redonda**

***Cooperación entre editores y bibliotecas para la gestión de los metadatos del libro***

Participan: Susana Domingo, responsable de Gestión del Catálogo en el Grupo SM

Miguel Jiménez, director de la Agencia del ISBN y de Dilve

Modera: Ricardo Santos, director del Departamento de Proceso Técnico de la Biblioteca Nacional de España

Organiza: Biblioteca Nacional de España

Lugar: CC1, Sala 1.2. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**13:15 Presentación**

***Barcelona, ciudad invitada a la FILBA 2019, una gran oportunidad editorial***

Participa: Isaskun Arretxe, directora del área de Literatura del Institut Ramon Llull

Organiza: Gremi d’Editors de Catalunya

Lugar: CC1, Sala 1.3. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**14:00 Presentación**

***Feria Internacional del Libro de La Habana, Cuba 2019***

Participa: Sonia Almaguer, directora general de la Feria del Libro de La Habana

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: CC1, Sala 1.3. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**16:00 Proyección cinematográfica**

***La sociedad literaria y el pastel de piel de patata de Guernsey***

Presenta: Eva Congil, directora comercial de Ediciones Salamandra

Organiza: A Contracorriente Films

Lugar: CC1, Sala 1.4. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**16:00 Presentación de catálogos editoriales**

* **Publicaciones Acuario**

Presenta: Carlos Ernesto Vilorio, coordinador de Publicaciones Acuario

* **Ediciones Cubanas**

Presenta: Tania Margarita Vargas, directora de Ediciones Cubanas

* **Editorial Cimatel**

Presenta: Lupe González Sánchez, comercial de negocios de Editorial Cimatel

* **Editorial Letras Cubanas**

Presenta: Rogelio Riverón, director de Editorial Letras Cubanas

Coordina: Sonia Almaguer, presidenta de la Cámara Cubana del Libro

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: CC1, Sala 1.3. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**16.00 Presentación**

**Audiolibros: ¿Cómo "contar" lo que me dice el autor a través del texto? ¿Cómo conectar con el oyente?**

Ponentes: Juliana Rueda, fundadora y directora de producción

Lola Ledesma, directora de audiolibros

Pere Eugeni Font, director de audiolibros

Organiza: Miutbooks

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**16:00 Presentación**

***Estrategias y técnicas narrativas. Cómo se escribe una novela***

Ponente: Rosa María Prats, editora y profesora

Organiza: Escola d´Escriptura de l´Ateneu Barcelonès

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**16.30 Presentación**

**La transformación digital en el sector editorial: automatización y gestión online de la producción editorial**

Ponente: Sergi Cruells, responsable comercial del Área Editorial

Organiza: Prodigitalk

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**17:00 Conversatorio**

***Las Ediciones Territoriales en Cuba***

Participa: Alfredo Galiano Rodríguez, narrador y editor

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: CC1, Sala 1.3. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**17:00 Presentación**

***e-Libro en Colombia: casos de éxito en el mercado de las bibliotecas universitarias***

Ponente: Freddy Larry Rincón, director comercial

Organiza: e-Libro Colombia

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**17:00 ¿Autor o escritor? Tú decides**

Ponente: Ana Vidal, directora

Organiza: Espacio Autor

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**17:40 Encuentro con desarrolladores de videojuegos**

Organizan: Asociación Española de Empresas Productoras y Desarrolladoras de Videojuegos y Software de Entretenimiento (DEV)

y Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

(previa inscripción)

**20:00 Entrega de los Premios LIBER**

* **Premio a la mejor iniciativa de fomento de la lectura en bibliotecas abiertas al público a la Red de Bibliotecas Municipales de Las Rozas**
* **Premio Boixareu Ginesta al Librero del Año a la Llibreria Paideia, de Sant Cugat del Vallès**
* **Premio a la mejor adaptación audiovisual de una obra literaria a *La Catedral del Mar***
* **Premio al fomento de la lectura en los medios de comunicación al diario La Vanguardia**
* **Premio al autor hispanoamericano a Almudena Grandes**
* **Homenaje LIBER a Abelardo Linares, de Editorial Renacimiento**

Organiza: LIBER

Lugar: Museo de Arte Contemporáneo de Barcelona MACBA (Plaça dels Àngels, 1)

(se requiere invitación)

**Viernes, 5 de octubre**

**10:00 Mesa redonda**

***La piratería del libro en Iberoamérica***

Participan: José Calafell, consejero delegado de la División Latinoamérica del Grupo Planeta

Paulo Cosín, director editorial de Ediciones Morata

Elías Pérez, director comercial del Grupo Editorial Verbo Divino Enrico Turrin, director adjunto de la Federación de Editores Europeos (FEE)

Modera: Jorge Corrales, director general del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)

Organiza: Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:00 Mesa redonda**

***La figura del corrector dentro (y fuera) del proceso editorial***

Participan: María José García, correctora y profesora de español

Álvaro Martín, corrector y redactor, presidente de UniCo (Unión de Correctores)

Modera: Cristina Illamola, correctora y profesora asociada de la UB y la UOC

Organiza: Unión de Correctores (UniCo)

Lugar: CC1, Sala 1.2. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:00 Presentación**

***Las ayudas a la traducción literaria en el marco del programa Europa Creativa-Cultura***

Presenta: Augusto Paramio, coordinador del programa de ayudas europeas Europa Creativa-Cultura

Organiza: Oficina Europa Creativa-Cultura del del Ministerio de Cultura y Deporte

Lugar: CC1, Sala 1.3. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:00 Mesa redonda**

***Cómo saber realmente cuántos libros se venden***

Participan: Lines Carretero, directora de Clientes de Editorial SM

Luis Carlos Conde, Head of Nielsen Books

Eva Cosculluela, vicepresidenta de la Confederación Española de Gremios y Asociaciones de Libreros (CEGAL)

Modera: Mariana Eguaras, consultora editorial

Organiza: Subdirección General del Libro de la Comunidad de Madrid

Lugar: CC1, Sala 1.4. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:00 Conferencia**

Historiador: Pedro Pablo Rodríguez. Premio Nacional de Ciencias Sociales y Humanísticas de Cuba

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:30 Lectura**

**Fragmento de la novela *Making of*. / Libro ganador del Premio de novela Cirilo Villaverde convocado por la Unión de Escritores y Artistas de Cuba en 2011**

Autora: Dazra Novak

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**10:45 Mesa redonda**

***Cuéntame un cuento. Y cómo lo traduces***

***Luces y sombras de la traducción de literatura infantil y juvenil***

Participan: Rita da Costa, traductora

Celia Filipetto, traductora

Isabel Llasat, traductora

Modera: Helena Aguilà, vicepresidenta de ACE Traductores (ACEtt)

Organiza: ACE Traductores (ACEtt)

Lugar: CC1, Sala 1.3. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:00 Mesa redonda**

***La reforma de las entidades de gestión en la Ley de Propiedad Intelectual***

Participan: Javier Gutiérrez, director general de Visual Entidad de Gestión de Artistas Plásticos (VEGAP)

Emilio del Río Sanz, secretario de Cultura y Participación social del Partido Popular y portavoz del PP en la Mesa del Cultura del Congreso de los Diputados

José Andrés Torres Mora, portavoz del PSOE en la Mesa de Cultura del Congreso de los Diputados

Modera: Jorge Corrales, director general del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)

Organizan: Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO), Federación de Gremios de Editores de España (FGEE) y Visual Entidad de Gestión de Artistas Plásticos (VEGAP)

Lugar: CC1, Sala 1.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:00 Mesa redonda**

***Bibliotecas y Propiedad Intelectual: balance y retos inminentes***

Participan: Ciro Llueca, director de la Biblioteca de la UOC y coordinador del Grupo de Bibliotecas y Propiedad Intelectual (BPI) de la Federación Española de Sociedades de Archivística, Biblioteconomía, Documentación y Museística (FESABID)

Ariadna Matas, Policy and Research Officer de The International Federation of Library Associations and Institutions (IFLA)

Modera: Alicia Sellés, presidenta de la Federación Española de Sociedades de Archivística, Biblioteconomía, Documentación y Museística (FESABID)

Organiza: Federación Española de Sociedades de Archivística, Biblioteconomía, Documentación y Museística (FESABID)

Lugar: CC1, Sala 1.4. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:00 Presentación**

***Presentación del blog Habana por dentro. Un recorrido sentimental por la ciudad de La Habana***

Ponente: Dazra Novak, escritora

Organiza: Cámara Cubana del Libro

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:00 Lectura**

**Fragmentos de la obra teatral *Chamaco* de Abel González Melo**

A cargo de: Orestes Pérez Estanquero, actor

Abel González Melo

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:30 Mesa redonda**

***La incorporación de las nuevas metodologías docentes en la edición educativa: Experiencias***

Participan: Antonio Cara, asesor tecnológico de Anaya

Teresa Grence, directora editorial de Santillana

Mª Teresa Ortíz, gerente de soluciones educativas de SM

Lea del Pozo, directora editorial de Tekman Books

Modera: Antonio Garrido, director general de EDEBE

Organiza: Asociación Nacional de Editores de Libros y Material de Enseñanza (ANELE)

Lugar: CC1, Sala 1.2. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:30 Panel sobre el uso de medios digitales en la literatura cubana**

***Escritores cubanos en la web***

Ponente: Dazra Novak, escritora

***Los medios digitales y la promoción de la literatura cubana***

Ponente: Josué Pérez Rodríguez, poeta y escritor. Miembro de la Unión de Artistas y Escritores de Cuba y de la Asociación Hermanos Saínz

Organiza: Cámara Cubana del Libro

Lugar: Zona Digital. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**11:30 Presentación**

**Edición crítica de *Jardín*, de Dulce María Loynaz (2017)**

Editorial Letras Cubanas

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:00 Mesa redonda**

***Fraude y contenido editorial ilegal en Internet. Cómo aprovechar el canal Internet minimizando los riesgos de la piratería***

Participan: Valentín Alejándrez, director general de CINTER Divulgación Técnica

Javier Capilla, co-fundador y director de Producto de Publishing Protection

Jorge Corrales, director general del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)

Carlota Navarrete, directora de La Coalición de Creadores e Industrias de Contenidos

Modera: Thaïs Tarrgó, especialista en Propiedad Intelectual

Organizan: Publishing Protection y Federación de Gremios de Editores de España (FGEE)

Lugar: CC1, Sala 1.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:00 Mesa redonda**

***Ecosistemas de la lectura: bibliotecas, librerías y editoriales***

Participan: Óscar Arroyo, jefe del Servicio de Bibliotecas, Libro y Lectura de la Consejería de Educación, Cultura y Deportes de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha

Ramon Bosch, gerente de Biblioteques de Barcelona

Giuseppe Maio, director de la Librería/Editorial Enclave de Libros

Eva Serrano, directora editorial de Círculo de Tiza

Modera: Concha Vilariño, subdirectora general de Coordinación Bibliotecaria de la Dirección General del Libro y Fomento de la Lectura del Ministerio de Cultura y Deporte

Organiza: Dirección General del Libro y Fomento de la Lectura del Ministerio de Cultura y Deporte

Lugar: CC1, Sala 1.4. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:00 Presentación**

**Libro: *Todavía la mitad del día y otros relatos* (narrativa, 2017. Ediciones Loynaz)**

Autor: Alfredo Galiano Rodríguez

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:15 *Presentación de Aselid - Asociación Empresarial del Libro Digital***

Participan: Victoire Chevalier, presidenta de Aselid - Asociación Empresarial del Libro Digital

Ángel María Herrera, vicepresidente de Aselid - Asociación Empresarial del Libro Digital

Organiza: Aselid - Asociación Empresarial del Libro Digital

Lugar: CC1, Sala 1.3. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:30 Presentación**

***La nueva CELESA***

Participan: Carlos Ezcponda, presidente del Centro de Exportación de Libros Españoles (CELESA)

Francisco Fajardo, gerente del Centro de Exportación de Libros Españoles (CELESA)

Organiza: Centro de Exportación de Libros Españoles (CELESA)

Lugar: CC1, Sala 1.2. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**12:30 Presentación**

**Novelas: *El tigre y la mansedumbre* y *Bailar contigo el último puplé***

Autor: Rogelio Riverón

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**13:00 Mes redonda**

***Análisis de las propuestas comunitarias para un Mercado Único Digital***

Participan: Javier Díaz de Olarte, jefe del Departamento Jurídico del Centro Español de Derechos Reprográficos (CEDRO)

Borja Giménez, asesor de la Delegación Española del Partido Popular en el Parlamento Europeo

José Manuel G. Bravo, director corporativo de Propiedad Intelectual y Negocios de Derechos de PRISA

Modera: Javier Gutiérrez, director general de Visual Entidad de Gestión de Artistas Plásticos (VEGAP)

Organiza: Visual Entidad de Gestión de Artistas Plásticos (VEGAP)

Lugar: CC1, Sala 1.1. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**13:00 Mesa de diálogo**

***Los objetivos de desarrollo sostenible en el sector editorial: bosques que crean libros, libros que crean bosques***

Participan: Dolores Conquero, escritora, autora de *Amores contra el tiempo*

Ismael Fábregas, director comercial nacional libro de Industria Gráfica Cayfosa, S.A. - Impresia Ibérica

Cristóbal Martín, director de Producción y Logística de Editorial Edelvives

Modera: Ana Belén Noriega, secretaria general de PEFC España

Organiza: Asociación Española para la Sostenibilidad Forestal (PEFC)

Lugar: CC1, Sala 1.2. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**13:00 Presentación**

**Libros: País con Literas, cuentos cubanos sobre becas. Antología de Cuentos cubanos**

**Editorial Unicornio (2013) y Nirvana parece, Editorial Unicornio (2011) (Poesía)**

Autor: Josué Pérez Rodríguez

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**13:30 Presentación**

**Libros: *Hombre de Palabra*. Ediciones UNION 2006 y *Amor por la cocina***

**Ediciones Colección Sur. 2018**

Autora: Teresita Aleida Gómez Vallejo

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**14:00 Presentación**

**Libro: *Paraninfos* (Capiro) 2018**

Autora: Mercedes Melo Pereira

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona

**14:30 Presentación**

**Libros: *Fugas de invierno*, *Sistema* y *Epopeya***

Autor:Abel González Melo

Organiza: Cuba, país invitado de honor

Lugar: Zona del Autor. Recinto Gran Via de Fira de Barcelona